

## ГЛАВА 10.

- 1 И тѣзи сж родословія-та на Ноевы-тѣ сынове, Сима, Хама, и Іафѳеа: <sup>а</sup>родихж ся и тѣмъ сынове слѣдъ потошъ-тѣ.
- 2 <sup>а</sup>Сынове-тѣ Іафѳеови бѣхж Гомеръ, и Магогъ, и Мадай, и Іаванъ, и Тувалъ, и Мосохъ, и Фирасъ. А сынове-тѣ Гомерови: Асханазъ, и Рифаѳъ, и Фогарма. А сынове-тѣ Іаванови: Елиса, и Фарсисъ, Киттимъ и Доданимъ. Отъ тѣхъ ся <sup>а</sup>разсѣяхж по острова-тѣ на народы-тѣ въ земли-тѣ имъ: всякой по языкъ-тѣ си, и по племе-то си, въ народы-тѣ си.
- 6 А <sup>а</sup>сынове-тѣ Хамови: Хусъ, и Мицра-7 имъ, и Футъ, и Ханаанъ. А сынове-тѣ Хусови: Сева, и Евила, и Савта, и Раама, и Савтека: а сынове-тѣ Раамови: Шева и Дедашъ. И Хусъ роди Нимрода. Той 9 начинъ да става силенъ на земѣхъ-тѣ. Той бѣше силенъ <sup>а</sup>ловецъ <sup>а</sup>прѣдъ Господа: за това ся говори: Като Нимродъ, силенъ 10 ловецъ прѣдъ Господа. И <sup>а</sup>начало-то на царство-то му бѣ Вавилонъ и Ерехъ, и Аккадъ, и Халне, въ земѣхъ-тѣ Сенааръ.
- 11 Изъ тѣхъ земѣхъ излѣзе въ Ассириѣж, и съгради Ниневіѣж, и градъ-тѣ Роовоѳъ, и 12 Халахъ, и Ресенъ между Ниневіѣж и Халахъ (той е голѣмый-тѣ градъ): А Миц-13 ранимъ роди Лудимъ-тѣ, и Ананимъ-тѣ, и Левимы-тѣ, и Нафтухымы-тѣ, и Патру-14 симы-тѣ, и Каслухымы-тѣ (<sup>а</sup>отъ които произлѣзохж Филистимяне-тѣ), и Кафто-15 римы-тѣ. А отъ Ханаана ся родихж, Си-16 донъ, пѣрвородный-тѣ му, и Хетъ, и Іеву-17 сеяни-тѣ, и Аморрейци-тѣ, и Гергесей-18 ци-тѣ, и Евсеяни-тѣ, и Арукени-тѣ, и Асе-19 неяни-тѣ, и Арвадци-тѣ, и Цемарейци-тѣ, и Амаеици-тѣ: и послѣ ся разсѣяхж 19 Ханаанскы-тѣ племена. И <sup>а</sup>Ханаанскы-тѣ прѣдѣли бѣхж отъ Сидонъ като отхожда нѣкой въ Гераръ до Газъ и като отхо-20 жда нѣкой въ Содомъ и Гоморрь, и Ад-21 мж, и Цевоимъ, до Лашъ. Тѣзи сж сы-22 нове-тѣ Хамови, по племена-та си, по язы-23 цы-тѣ си, въ земли-тѣ си, по народы-тѣ си.
- 21 И на Сима, отецъ-тѣ на всички-тѣ сы-22 нове Евверовы, по старый-тѣ братъ на Іа-23 фѳеа, родихж ся и нему сынове. <sup>а</sup>Сынове Симви бѣхж Еламъ, и Асуръ, и Арѳак-23 садъ, и Лудъ, и Арамъ, А сынове Ара-24 мови: Узъ, и Уль, и Геверъ, и Машъ. И Арѳаксадъ роди <sup>а</sup>Салж: а Сала роди Еве-25 ра. И <sup>а</sup>Еверу ся родихж два сына: име-26 то на единый-тѣ Фалежъ (<sup>а</sup>раздѣленіе), за-27 что въ неговы-тѣ дни ся раздѣли земля

- 26 та: и име-то на брата му, Іоктанъ. А Іок-27 танъ роди Алмодада, и Шалеѳа, и Хацар-28 мавеѳа, и Іараха, и Адорама, и Узала и 28 Диклж, и Овала, и Авимаила, и Шевж, 29 и Офира, и Евилж, и Іовава: всицы тѣзи 30 бѣхж сынове Іоктанови. И население-то имъ бѣше отъ Мешъ, като отхожда нѣкой въ 31 Сефаръ, горж источнж. Тѣзи сж сынове Симви, по племена-та си, по языцы-тѣ 32 си, въ земли-тѣ си, по народы-тѣ си. <sup>а</sup>Тѣзи сж племена-та на сынове-тѣ Ноевы, по родове-тѣ имъ, въ народы-тѣ имъ: <sup>а</sup>и отъ тѣхъ ся разсѣяхж народы-тѣ по зем-33 ѣхъ-тѣхъ слѣдъ потошъ-тѣ.

## ГЛАВА 11.

- 1 И по всичкж-тѣ земѣхъ бѣше единъ 2 языкъ, и единъ гласъ. И когато трѣгнжхж отъ истокъ, намѣрихж поле въ земѣхъ-тѣ 3 Сенааръ; и населихж ся тамъ. И рекохж си единъ на другий: Елате да направимъ 4 кырпичы, и да <sup>а</sup>мы испечемъ въ огнь, и упо-5 трѣбихж кырпичы-тѣ вмѣсто камене, а 4 смолж-тѣхъ употребихж вмѣсто калъ. И рекохж: Елате, да си съградимъ градъ и 5 стѣлпъ, <sup>а</sup>на който върхъ-тѣ да <sup>а</sup>стага до 6 небе-то: и да си придобиемъ име, за да 7 ся не разсѣемъ по лице-то на всичкж-тѣ 8 земѣхъ. <sup>а</sup>Господъ слѣзе да види градъ-тѣ и стѣлпъ-тѣ, който граяхж челоуѣчески- 9 тѣ сынове. И рече Господъ: Ето, <sup>а</sup>единъ 10 народъ, и всицы имать <sup>а</sup>единъ языкъ, и начинхж да правятъ това: и сега не ще 11 може да имъ ся възбрани всичко което 12 сж <sup>а</sup>намыслили да направятъ. Елате, <sup>а</sup>да слѣзѣмъ, и да смѣсимъ тамъ языкъ-тѣ 13 имъ, щото единый-тѣ <sup>а</sup>гда не разумѣва 14 языкъ-тѣ на другий-тѣ. И <sup>а</sup>разсѣя гы Го-15 сподъ отъ тамъ <sup>а</sup>по лице-то на всичкж-тѣ 16 земѣхъ: и прѣстанжхж да зидать градъ-тѣ. 17 За това ся нарече име-то му Вавилонъ (<sup>а</sup>смѣшаніе): <sup>а</sup>защото тамъ смѣси Господъ 18 языкъ-тѣ на всичкж-тѣхъ земѣхъ: и отъ 19 тамъ гы разсѣя Господъ по лице-то на 20 всичкж-тѣхъ земѣхъ.
- 21 <sup>а</sup>Това е родослове-то Симво: Симвъ бѣше двѣ години слѣдъ потошъ-тѣ: И жи-22 вѣ Симвъ отъ какъ роди Арѳаксада пет-23 стотинъ лѣта, и роди сынове и дѣщери. 24 И Арѳаксадъ живѣ тридесетъ и петъ лѣта, 25 и <sup>а</sup>роди Салж: И живѣ Арѳаксадъ отъ 26 какъ роди Салж четыристотинъ и три 27 лѣта, и роди сынове и дѣщери. И Сала 28 живѣ тридесетъ лѣта, и роди Евера: И 29 живѣ Сала отъ какъ роди Евера четы-

а Гл. 9; 1, 7, 19.  
б 1 Лѣт. 1; 5, и др.  
в Псал. 72; 10. Пер. 2; 10.  
25; 22. Сос. 2; 11.  
г 1 Лѣт. 1; 8, и др.  
д Пер. 16; 16. Мх. 7; 2.  
е Гл. 6; 11.  
ж Мх. 5; 6.

з 1 Лѣт. 1; 12.  
и Гл. 13; 12, 14, 15, 17, 15;  
18—21. Числ. 34; 2—12.  
к Ис. Нав. 12; 7, 8.  
л 1 Лѣт. 1; 17, и др.  
м Гл. 11; 12.  
н 1 Лѣт. 1; 19  
и Ст. 1.

и Гл. 9; 19.  
—  
а Втор. 1; 28.  
б Гл. 18; 21.  
в Гл. 9; 19. Дѣян. 17; 26.  
г Ст. 1.  
д Псал. 2; 1.  
е Гл. 1; 26. Псал. 2; 4. Дѣян.

2; 4, 5, 6.  
ж Гл. 42; 23. Втор. 28; 49.  
Пер. 5; 15. 1 Кор. 14; 2, 11.  
з Лук. 1; 51.  
и Гл. 10; 25, 32.  
л 1 Кор. 14; 23.  
м Гл. 10; 22. 1 Лѣт. 1; 17.  
н Вая. Лук. 3; 36.